EL DIA

Fundado por DON JOSE BATLLE Y ORDOÑEZ el 16 de junio de 1886

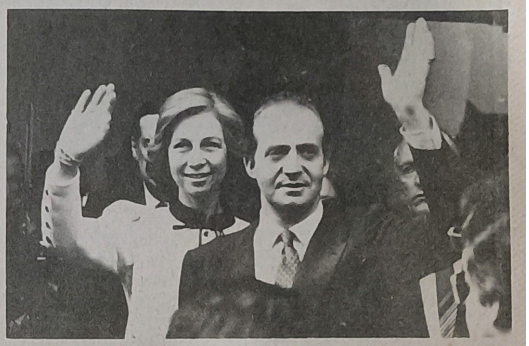
Siempre al Servicio de la Libertad

EDICION DE 72 PAGINAS

• Redactor Responsable: Dr. RAFAEL NOBOA • Gerente: CESAR CLIVIO • MONTEVIDEO, DOMINGO 22 DE MAYO DE 1983

Doce Dirigentes de Partidos Legales e Inhabilitados Informaron a Juan Carlos Sobre la Real Situación Política Del País

Reyes Visitan Hoy Maldonado y a Las 18 y 30 hs. Retornan a España



Los reyes de España saludan, frente a la entrada al edificio del Cabildo, a los cientos de personas que se congregaron allí por la mañana,para vitorearlos

Los reyes de España Juan Carlos y Sofía, saludan a residentes del Hogar Español de Ancianos, visitado por los monarcas durante la jornada de la víspera. En la oportunidad, ambos descubrieron una placa alusiva a su estancia en dicha institución y firmaron el Libro de Honor, siendo calurosamente recibidos por autoridades y público en general que se había apostado en los alrededores para presenciar el arribo de la comitiva. Escenas de lógico entusiasmo se vivieron cuando los soberanos departieron brevemente con varios ancianos, que recibieron también en la oportunidad un apretón de manos por parte de los reales visitantes. La sencillez que caracterizó esta entrañable ceremonia, constituyó asimismo, un punto de alto voltaje emotivo.

Amplia Información Sobre la Visita de Los Reyes de España en Págs. 2, 3, 4 y 5

Información Internacional

Miembro Del Gobierno de Nicaragua Confirmó Que Habrá Comicios Nacionales en 1985

(Página 7)

Denuncian en Argentina la Existencia de Una "Nueva Escalada de Terror"

(Página 6)

Ultimos Choques Entre la Policía y Guerrilla Peruanas Dejan Más de 100 Víctimas

(Página 7)

50' AHORA EN SOLO cincuenta minutos 50'

UD TIENE PRONTO SU ROLLO FOTOGRAFICO COLOR

EXCLUSIVIDAD ABSOLUTA DE CENTRO FOTOGRAFICO ari Constituyente 1586

UTILICE SU PODER

BANCO COMERCIAL VISA

LA TARJETA IMPORTANTE DEL PRIMER BANCO

Con Esta Edición

Página

EDITORIAL
Constitución y Leyes Democráticas 8

VENTANA AL MUNDO
Las Guerras del Mundo
Por Gwynne Dyer 6

SUCEDE EN LA CIUDAD
El Paseo Frustrado
Por Oscar M. Brito 10

Cuando Sólo Quedan
Medidas Precautorias
Por el Ing. Agr. Daniel Gómez Bono 15

CARRUSEL CULTURAL DE LOS SIETE DIAS 17

CARTELERA DE ESPECTACULOS 18

ARTE Y ANTIGUEDADES 20

MUSICA
Cuando los Recursos Faltan
Por Roberto Lagarmilla . 20

AGENDA DE PAGOS 45

TURNOS DE FARMACIAS, FLORERIAS Y ESTACIONES DE SERVICIO 45

HISTORIETAS 46

TV COLOR 46

Con este ejemplar, Suplemento Dominical, un pliego en Huecograbado Color y Domingo Turístico.

La Visita de Los Reyes Españoles

El Auspicioso Testimonio de Una Amistad Tradicional

El Rey Juan Carlos I de España recibe el emotivo saludo de una niña, en una instancia del ajetreado periplo que llevó en la víspera a la pareja real a desplazarse por varios puntos de nuestra capital. La simpatía de que hicieron gala los ilustres visitantes constituyó uno de los aspectos que más se destacó por parte de los miles de personas que permanentemente han seguido las actividades de estos jóvenes monarcas en nuestro país. A pesar de las rigideces del protocolo, Juan Carlos y Sofía demostraron la sincera calidez de sus carismáticas personalidades, retribuyendo así las muestras de afecto recibidas

Información Nacional

El Básquetbol de Uruguay se Impuso a Paraguay en el Debut Por 107-77; Hoy Ante Colombia

(Página 50)

Informe Especial: El Jugador de Fútbol es... ¿Trabajador o Qué?

(Página 12)

Sandra Barbato Ganó Medalla de Oro en 100 Mts. Espalda Con Nuevo Record Sudamericano

(Página 49)

Relaciones Con Uruguay Son Positivas

Los cancilleres de España y Uruguay, Fernando Morán y Dr. Carlos Maeso, durante la conversación mantenida en el Ministerio de RR.EE. y en la que analizaron las actuales relaciones bilaterales

El Ministro Español de Asuntos Exteriores se Reunió Con Maeso

El ministro de Asuntos Exteriores de España, Francisco Morán (colaborador directo de Felipe González y que acompaña al rey en su visita a Uruguay) dijo ayer tras una reunión de casi una hora con el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Carlos Maeso, que las relaciones bilaterales entre ambas naciones "van perfectamente y son muy positivas".

Al cabo de la reunión que culminó a las 9.25, ante una pregunta sobre el diálogo, el canciller visitante expresó:

"Ha ido perfectamente, hemos hablado con toda franqueza, hemos abordado todos los temas bilaterales y estábamos haciendo un análisis de la situación internacional general que hemos tenido que cortar porque tenemos que trasladarnos para encontrarnos con S.M. el rey, que está en ALADI, pero tenemos esperanza de seguir conversando."

El Dr. Maeso indicó por su parte, que durante el encuentro que mantuvo con su colega español se hizo hincapié en el tratamiento de temas económicos bilaterales.

"Se abordaron, asimismo, aspectos de la coyuntura comercial que vive el mundo y la incidencia de ese panorama en las naciones de Latinoamérica y la eventual participación, inclusive, de España en el Mercado Común Europeo."

Expresó, además, en otro plano, que los reyes de España estaban gratamente impresionados por las cálidas y espontáneas muestras de afecto del pueblo uruguayo.

Una Sesión Solemne Tuvo Lugar en la Sede de Organismo de Integración

Visita de Juan Carlos a ALADI Fue un Acontecimiento

El Comité de Representantes de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), reunido en sesión solemne, recibió en la mañana de la víspera, la visita de Juan Carlos I.

El soberano español —cuya presencia constituyó un acontecimiento sin precedentes en la existencia de la Asociación— arribó a la sede permanente del organismo en esta capital a las 9 y 45 horas, acompañado por su séquito oficial compuesto, entre otros, por el ministro de Asuntos Exteriores español Fernando Morán y el embajador de esa nación ante Uruguay, Rafael Gómez-Jordana.

La sesión solemne —que fue presidida por el presidente del Comité de Representantes y jefe de la Misión de México ante la Asociación, embajador Arturo González Sánchez— se llevó a cabo en la Sala Embajador Fernán Cisneros.

Asistieron a la misma, los jefes de Misión, representantes alternos y demás miembros de las representaciones de los once gobiernos asociados en la ALADI; observadores acreditados ante el Comité de Representantes; delegados de instituciones internacionales y regionales vinculadas a la Asociación mediante acuerdos de cooperación mutua; autoridades de la colectividad española en Uruguay; funcionarios de la Secretaría General; y los representantes de medios de comunicación extranjeros y nacionales.

En la apertura de la ceremonia el embajador González Sánchez formuló una exposición en nombre del órgano político permanente de la ALADI. A continuación y en representación del órgano técnico de la Asociación, hizo uso de la palabra el secretario general, embajador Julio César Schupp. A manera de broche final, el Rey Juan Carlos I pronunció un mensaje con el cual fue clausurado el solemne evento.

En el curso de la nutrida agenda de actividades desarrollada en la pasada jornada, el rey Juan Carlos asistió a la sede de la Asociación Latinoamericana de Integración, donde fue recibido en Sesión Solemne

Schupp Pidió Inicio de Actos de Cooperación

El inicio sin demoras de programas de cooperación entre España y América Latina para lograr intercambios permanentes de conocimientos y experiencias que permitan acortar la brecha que separa a los países en desarrollo del mundo desarrollado, fue solicitado por el secretario general de ALADI, embajador Julio César Schupp, al rey de España durante la visita que éste realizó ayer al organismo americano.

El embajador Schupp señaló:

"Majestad: la visita de S.M. Juan Carlos I, rey de España, coincide con un momento de excepcional importancia en la vida de la Asociación, en el cual luego de arduas tareas no carentes de sacrificios, se ha arribado al final del período de tránsito ALALC-ALADI. Estos mismos esfuerzos han profundizado el sentido comunitario que enmarca la gestión de sus países miembros, el que se ha visto reflejado en acciones solidarias concretas. La ALADI se apresta así, con el ánimo fortalecido, a profundizar el proceso de integración, asumiendo plenamente los compromisos previstos en el Tratado de Montevideo 1980. Esto es, entonces, el momento de robustecer los mecanismos institucionales para asegurar una marcha continua hacia el destino común de las naciones aquí nucleadas.

Por otra parte, estoy seguro que S.M. y su noble pueblo está contemplando con interés este esfuerzo, a la luz de la creciente complejidad de la convivencia internacional que impulsa, cada vez con mayor fuerza, la gestión de agrupaciones de países para sumar así a sus propios afanes locales inmediatos una decidida cooperación económica internacional.

ALADI mantiene vivo el ideal de la ambiciosa empresa integradora que, sin dudas, unificará en torno a su accionar la voluntad, el empuje, el talento de todos los latinoamericanos, para extraer de las ricas entrañas del Continente lo necesario para el bienestar de sus pueblos. En esta misma voluntad de integración reside su grandeza, ya que los once países que la conforman reúnen un territorio de 20 millones de kilómetros cuadrados, habitados por más de 330 millones de personas, y con vastos recursos naturales disponibles para su progreso y desarrollo.

Pero además de buscar la integración como una finalidad interna, la Asociación reconoce la interdependencia con las otras naciones del mundo, ya que, independientemente del éxito que se alcance en el plano de la integración regional, la relación con los grandes centros económicos seguirá constituyendo un factor esencial para el desarrollo de la región. Resulta así un logro fundamental vigorizar su sentido de identidad para afirmar su justo reclamo de una mayor presencia en la economía mundial frente al fenómeno de dependencia comercial, financiera y tecnológica.

España comprende cabalmente estos nobles objetivos, y son claros sus empeños en procura de que la ayuda entre nuestras naciones se amplíe y asuma formas más adecuadas a las necesidades de la región. América Latina igualmente aspira en mérito a los profundos lazos culturales y de sangre con el pueblo ibérico contar con un interlocutor y asociado de primer orden.

Es de desear que como resultado de este primer encuentro se dé inicio sin demoras a programas de cooperación a través de los cuales hagamos intercambios permanentes de conocimientos y experiencias que nos permitan acortar la brecha que separa a nuestros países en desarrollo del mundo desarrollado. La presencia de S.M. en este acto avala nuestras expectativas.

Por lo demás quiero que S.M. lleve la convicción de que nuestro llamado a la cooperación esté referido a los esfuerzos orientados al mejor manejo del acervo común latinoamericano. En esto, a nuestro juicio, no basta el intercambio de recursos económicos si con ello no aseguramos a nuestra comunidad su ingreso a las etapas del desarrollo, con la preservación y la plenitud de los valores sustantivos de todas y cada una de las naciones, buscando la neutralización o atenuación de las asimetrías, y la generación de un sentimiento de solidaridad basado en el equilibrio de intereses, complementando los derechos y garantías nacionales con los empeños comunitarios.

Me resulta particularmente grato sumarme a las expresiones formuladas aquí por el presidente del Comité de Representantes, órgano político permanente de la ALADI, y en mi carácter de secretario general expresar en nombre del órgano técnico a mi cargo que el noble gesto de S.M. constituye un gran aliciente para todos los que servimos a los pueblos latinoamericanos.

España y América Latina Tienen Afanes e Intereses Solidarios

Se Estima Que Una Cooperación Más Fuerte Será Fecunda

El presidente del Comité de Representantes y de la Misión de México ante la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), embajador Arturo González Sánchez, expresó al rey Juan Carlos I, que "España y América Latina tienen afanes comunes que convierten a la cooperación recíproca en un deber primario de solidaridad entre ambas".

Tras analizar los actuales alcances del organismo, González Sánchez, destacó la "evolución favorable manifestada por España, en el sentido de comprender que América Latina no puede estar confinada para siempre en el papel de simple exportador de productos primarios".

Señaló asimismo, que ALADI contempla con profundo interés la continuación de provechosos contactos con el gobierno de España, a fin de realizar progresos concretos que permitan materializar el establecimiento de una cooperación cada vez más unida y fuerte entre España y América Latina".

Estas fueron las palabras del presidente del Comité de Representantes de ALADI:

"Majestad:

En nombre del Comité de Representantes de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) tengo el honor y la inmensa satisfacción de dar la bienvenida a su Majestad Don Juan Carlos I, Rey de España, en quien reconocemos y saludamos la presencia del noble pueblo español.

La ALADI se congratula en recibir en su sede a una figura ya familiar para todos a través de una actuación pública en que ha dado muestras de fidelidad a un pensamiento lúcido y sereno que impulsa su equilibrada y eficaz labor de asegurar la democracia hispana. Estamos en presencia de un excepcional estadista.

España y América Latina tienen afanes comunes que convierten a la cooperación recíproca en un deber primario de solidaridad entre ambas. Esta comunidad está cimentada en caminos que hemos andado juntos y que nos llevaron a conformar una historia de heroísmos y grandezas, verdadero estímulo para nuestro presente y fuerza vital para enfrentar con firmeza el reto del futuro.

Ciertamente que para América Latina este futuro será una época llena de escollos, en que habrá de ensayarse un nuevo tipo de respuesta para los problemas que enfrenta. En efecto, las fuerzas que permanecían latentes hoy aparecen en una forma abrupta requiriendo de todos nuestros países una unidad de pensamiento y de acción para controlar y orientar el impulso y las necesidades de transformación que ellas representan.

España nos muestra, ante parecidas circunstancias del pasado, cómo es posible que los viejos problemas se examinen a la luz de nuevas ideas. Por su parte, América Latina también está en la búsqueda de respuestas adecuadas a sus problemas a través de acciones que traten de captar las experiencias de los países amigos y confrontarlas con su realidad palpitante y diferente.

Nuestros pueblos y gobiernos han tomado una conciencia profunda sobre nuestra identidad propia y peculiar que es, quizás, la característica más positiva de la etapa que nuestra región está viviendo. Podemos decir que en estos momentos confrontamos la etapa de formación de una conciencia colectiva en favor de la integración de América Latina, ya que el tema no solamente interesa a especialistas sino que atrae la atención de nuestra opinión pública.

En el orden institucional el proceso de integración de América Latina tiene ya su historia. En efecto, en febrero de 1960 nació a la vida pública internacional la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) que, en esencia, respondía a una de las fórmulas previstas en materia de uniones aduaneras. Sin embargo, a medida que el proceso de integración fue adquiriendo progresivamente complejidad y heterogeneidad dicha fórmula se mostró ineficaz para la aplicación a la realidad de la región de los mecanismos e instrumentos ortodoxos que ella prevela.

Comenzaron así a tener importancia relevante otras formas o esquemas de cooperación, institucionalizados o no, que si bien no jeran asimilables al concepto clásico de integración económica constituían una rica vertiente de actuación comunitaria dentro del esfuerzo compartido para el desarrollo económico y social de nuestros países.

El Tratado de Montevideo 1980 que instituyó la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) ha procurado conciliar en forma orgánica y coherente los requirimientos de cambio y continuidad del proceso de integración y encontrar una fórmula de interrelación compatible con las situaciones mencionadas, dando lugar a la constitución de un sistema de integración múltiple, flexible y pluralista.

Desde el punto de vista estratégico, se introducen cambios sustanciales en esta etapa del proceso: se abandona un programa de liberación comercial unitario, con compromisos cuantitativos y plazos de cumplimiento preestablecidos, que se había mostrado incompatible en la práctica con las posibilidades reales de los países a los cuales se procuraba aplicar. En su lugar se establecen, dentro de una Asociación con objetivos generales definidos, mecanismos de utilización voluntaria de promoción del comercio, de complementación y de cooperación económica. En el plano operativo, éstos permiten una mejor explotación de la capacidad de interrelación por pares y grupos de países, que se materializa en acuerdos de alcance parcial, cuya convergencia permitirá en el largo plazo crear las condiciones para el establecimiento del Mercado Común Latinoamericano.

De esta forma, a través de una mayor libertad contractual y en las relaciones entre los países miembros se procura incrementar cuantitativa y cualitativamente sus vínculos económicos con una intensidad que no hubiera sido posible a través de un programa de liberación comercial.

En íntima vinculación con el punto anterior, cabe destacar que fue también necesario encarar las medidas que permitieran la consolidación del Grupo Andino en forma compatible con la participación de sus países miembros en un esquema asociativo de base geográfica más amplia, así como ofrecer instancias en las cuales se pudieran examinar algunos aspectos negativos de la anterior evolución del comercio de productos negociados y su reciente renegociación en el marco de la ALADI.

No puedo dejar de mencionar que un principio esencial del Tratado de Montevideo 1980 es el que contempla la heterogeneidad de la región y la diferente capacidad de relación económica de los países. En efecto, en los diferentes tipos de acuerdos y modalidades de interrelación que se prevén en la ALADI se tiene en cuenta los tratamientos diferenciales por grados de desarrollo y, especialmente, se asigna gran importancia a la cooperación colectiva hacia los países de menor desarrollo económico relativo.

En suma, luego de un largo período de estancamiento que abarca la casi totalidad de la década pasada, los países que integraban la ALALC y que ahora constituyen la ALADI reencuentran una nueva base orientadora de sus relaciones recíprocas, con la cual se ofrece a la voluntad política de integrarse, que siempre está presente, posibilidades concretas y efectivas de realización.

Por otra parte, el Tratado de Montevideo 1980 prevé expresamente la cooperación horizontal entre países en vías de desarrollo, disponiendo la realización de las acciones necesarias para establecer y desarrollar vínculos de solidaridad y de cooperación con otras áreas de integración entre países en vías de desarrollo dentro de América Latina y la participación de la Asociación en los programas que se realicen a nivel internacional en materia de cooperación horizontal.

Es de destacar, además, que los países miembros de la ALADI comparten los principios y programas del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), cuya gestión ante las naciones industrializadas debe conducir al logro de una nueva forma de cooperación sobre la base de los principios de justicia y equidad en la vida de relación de la comunidad internacional.

Es claramente perceptible, pues, que América Latina está experimentando cambios profundos y significativos y que la integración es un movimiento irreversible que posee fuerza propia capaz de generar nuevas formas para la acción comunitaria. En este orden de ideas no podría dejar de destacar, en este solemne acto, la evolución favorable manifestada por España, en el sentido de comprender que América Latina no puede estar confinada para siempre al papel de simple exportador de productos primarios y afirmar que es fundamental la realización de los esfuerzos necesarios que nos lleven a encontrar fórmulas prácticas y concretas de cooperación que permitan establecer una asociación cada vez más eficaz con nuestra región, sobre todo ahora que, recientemente, España se sumó con carácter de observador a la institución, lo que permitirá, estamos seguros, ampliar los espacios de la cooperación.

Estamos confiados que hemos emprendido el verdadero camino del entendimiento recíproco, etapa en la cual la ALADI puede ser un instrumento muy efectivo para canalizar e instrumentar la cooperación mutua.

Me ha parecido adecuada esta presentación porque estoy seguro que estamos en presencia de una personalidad tan calificada para comprender la noble tarea de ayudar al crecimiento económico y social de los países de América Latina. Es por esta razón que la ALADI contempla con profundo interés la continuación de provechosos contactos con el Gobierno de España a fin de realizar progresos concretos que permitan materializar el establecimiento de una cooperación cada vez más unida y fuerte entre España y América Latina.

Finalmente, permítaseme que recuerde una brillante admonición de uno de los más ilustres latinoamericanos, Simón Bolívar, quien en la nota de invitación a los Jefes de Estado de nuestras nacientes Repúblicas para el Congreso de Panamá señaló: 'Si Vuestra Excelencia no digna adherir a él, preveo retardos y perjuicios inmensos, a tiempo que el movimiento del mundo acelera todo, pudiendo acelerarlo a nuestro daño'. Hoy, a más de 150 años de distancia, estamos en el empeño de hacer realidad el casi utópico ideal bolivariano de nuestra efectiva integración. Qué mejor circunstancia que renovar estos propósitos en la década de la conmemoración del quinto centenario del descubrimiento de América que encuentra la relación de España y nuestros países en su mejor momento de la historia."

Recesión ha Hecho Surgir Políticas Proteccionistas

"La recesión económica general ha hecho surgir en el mundo, incluso en países con gran tradición librecambista, políticas encaminadas a proteger el mercado propio en perjuicio del comercio internacional, olvidándose, quizá, que precisamente en épocas de dificultad económica generalizada, el comercio y la cooperación son los motores del progreso de la humanidad", afirmó el rey Juan Carlos I, en oportunidad de la sesión solemne celebrada ayer en el comité de representantes de ALADI.

El jefe de Estado español manifestó su satisfacción por haberse aceptado a España como observador en el organismo y precisó que la región requiere de una integración económica "basada en la concertación de las políticas económicas y comerciales".

A continuación, se ofrece el discurso pronunciado por el rey hispano:

"Siento una gran satisfacción al dirigiries hoy la palabra, no sólo como simple invitado en la sede de un organismo internacional, sino como Rey de un país al que se le ha otorgado la condición de Observador en los trabajos del mismo.

Cuando hace unos meses España se planteó la posibilidad de solicitar ser admitida como Observador en ALADI, lo hizo llevada por su deseo, tantas veces manifestado, de estrechar los lazos de amistad y cooperación con las naciones de Iberoamérica.

En este sentido, nuestra presencia como Observador en el proceso económico de integración, puede permitirnos colaborar a él y, al mismo tiempo, actualizar de forma permanente el conocimiento y comprensión de este subcontinente. Nos sumamos así a los propósitos del preámbulo del Acuerdo constitutivo de ALADI que, en su párrafo primero, manifiesta su deseo de fortalecer los lazos de amistad y solidaridad entre los pueblos de Iberoamérica.

A nadie le puede ya caber duda de que la consecución de un desarrollo económico, armónico y equilibrado, requiere el esfuerzo solidario de todos los países integrantes de una región.

Ningún país aislado puede alcanzar un nivel elevado de crecimiento si sus vecinos atraviesan una fuerte crisis económica.

Quedaron atrás los tiempos en que los países buscaban su prosperidad económica de espaldas a sus vecinos, y, aún más, poniendo todas las trabas posibles al comercio para proteger sus propios mercados.

Se requiere, pues, una integración económica regional, basada en la concertación de las políticas económicas y comerciales.

La recesión económica general ha hecho surgir en el mundo, incluso en países con gran tradición libre-cambista, políticas encaminadas a proteger el mercado propio en perjuicio del comercio internacional, olvidándose quizá de que precisamente en épocas de dificultad económica generalizada, el comercio y la cooperación son los motores del progreso de la humanidad.

La interrelación que existe entre los distintos aspectos de la economía: Comercio, Financiación y Desarrollo, exige un tratamiento sistemático y complementario de los mismos.

Para el caso concreto de Iberoamérica, dicha interrelación debe ser aprovechada fomentando todo lo posible el comercio.

Al mismo tiempo, será necesario que el flujo de capitales hacia esta región se mantenga abierto.

La necesidad de lograr una integración económica no es privativa de Iberoamérica.

En el marco internacional de un sistema comercial abierto y multilateral, ha surgido con fuerza una tendencia hacia las grandes regiones económicas, como vehículos de desarrollo a través de la supresión de trabas arancelarias y de la instauración de políticas comunes.

Sin embargo, todos sabemos que el camino hacia la integración es arduo y requiere un gran esfuerzo de solidaridad.

Pero también es cierto que Iberoamérica cuenta con una gran ventaja sobre otras regiones: su afinidad lingüística y cultural, que facilita enormemente la comunicación y el tráfico de personas e ideas.

Por otra parte, la disparidad entre grados de desarrollo económico y tamaño de las naciones supone un verdadero desafío a cualquier proceso integrador.

Los beneficios económicos repercuten más favorablemente en el sector industrial, todavía en fase incipiente en Iberoamérica.

Los organismos regionales iberoamericanos han supuesto un intento original de resolver estas dificultades, por la vía de un trato diferenciado a los países más atrasados y mediante la búsqueda de un complemento industrial que fuerce el despegue económico.

Para España esta originalidad será fuente de experiencias fructíferas en el contexto de sus relaciones económicas internacionales.

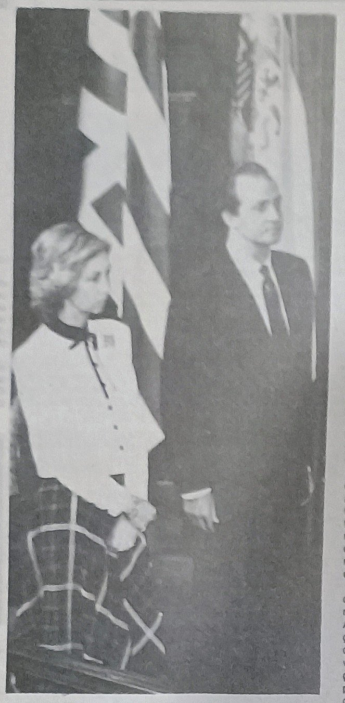
No puedo menos que contemplar con gran satisfacción la participación de España en los trabajos de ALADI desde un ángulo de una cooperación sincera en algunos campos de interés mutuo, como son la asistencia técnica a la Secretaría o a los países miembros, el intercambio de información y la concertación de foros multilaterales.

A medio plazo la Secretaría de este Organismo debería de explorar las actividades y áreas a las que mi país pueda prestar apoyo.

Deseo terminar mi intervención haciendo los mejores votos para que la andadura de este proceso de integración iberoamericana sea rápida, firme y beneficiosa para todos los que en él participan. Se asegura así, una vez más, la voluntad decidida de España de hacer los esfuerzos necesarios para colaborar en el logro de este objetivo, que sin duda facilitará la ardua tarea de conseguir el desarrollo de los pueblos iberoamericanos en esta época difícil que nos ha tocado vivir".

Presentar un Frente Unido Ante Viejas Concepciones Del Poder y la Política

Afirmó el Rey Juan Carlos Durante la Ceremonia Llevada a Cabo en la Universidad de la República



El rey Juan Carlos y la reina Sofía, durante la ceremonia realizada en la Universidad de la República

Doctor Honoris Causa

El rector de la Universidad de la República, Dr. Luis A. Menafra, entregó al rey Juan Carlos el título de Doctor Honoris Causa, que le confirió esa casa de estudios.

Presenciaron la ceremonia —que se cumplió en el Paraninfo— la reina Sofía, los cancilleres de Uruguay y España, Carlos Maeso y Fernando Morán, la ministra de Educación y Cultura, Raquel Lombardo de De Betolaza y los decanos interventores de todas las Facultades.

Asimismo se encontraban presentes docentes y jerarcas de las distintas dependencias de la Universidad.

Al comenzar el acto se ejecutaron los Himnos de Uruguay y España.

La reina Sofía permaneció sentada durante toda la ceremonia, no realizando ningún movimiento llamativo. En cambio, el rey Juan Carlos recorrió varias veces con su mirada el amplio salón, deteniéndose en cada detalle de las paredes y del techo.

El rey Juan Carlos subrayó durante la ceremonia en que fue investido Doctor Honoris Causa por la Universidad de la República, que Hispanoamérica debe avanzar más en la identidad de intereses.

Agregó que "es necesario presentar un frente unido ante viejas concepciones del poder y de la política que nada tienen que ver con el mundo moderno de nuestros días y mucho menos con el que nos aguarda en los umbrales del nuevo siglo".

El soberano pronunció el siguiente discurso:

"Quiero agradecer con profunda emoción la distinción de que se me hace objeto en este acto al otorgárseme el Doctorado Honoris Causa de esta Universidad, de tan brillante ejecutoria en la vida del país.

Consideraré siempre esta preciada distinción como símbolo de profundo acercamiento al pueblo uruguayo en este nuestro viaje a la República Oriental, a través de uno de los sectores que mejor representa la esencia de vuestra gente y de vuestra nación: el mundo de la cultura y de la intelectualidad, que se reúne en el interior de esta casa.

Permitidme iniciar estas palabras rindiendo tributo de homenaje histórico, a más de siglo y medio de los hechos, a Artigas, el gran padre de la Patria uruguaya, sobre cuya obra y personalidad la dimensión del tiempo transcurrido hace valorar y comprender lo exacto de su gran ideario político, profusamente expuesto en actas, instrucciones, discursos y programas.

Gracias a su noble y firme lección de energía y carácter, que legitimó desde su comienzo la nueva Patria en formación, hoy podemos reunirnos en estas aulas para reflexionar, lejos de toda retórica superficial, sobre la dimensión real y el entrañable significado de los permanentes valores de nuestra mutua tradición cultural hispánica.

Como dice Julián Marías, la relación entre España y América se ha vivido muchas veces como un motivo de vanidad: orgullo de linaje, tradición ilustre y culterana, relaciones de maternidad o de fraternidad. No cabe duda alguna de que la expresión "Madre patria" sólo es afortunada y exacta cuando se significa con ella un contenido de cariño profundo y de indisoluble unión.

La segunda mitad del siglo XX está aportando nuevas perspectivas a este tipo de relación.

En un estudio sobre el pensamiento latinoamericano del siglo XX, el profesor Risieri Frondizi señalaba que la América de estirpe hispana ha superado la etapa de la adhesión ciega y entusiasta a las doctrinas foráneas para intentar una vía más cercana a las modalidades propias del espíritu de este Continente, es decir, del espíritu de los pueblos iberoamericanos.

Existe, no obstante, en la América de nuestros días una corriente de pensamiento hispánico de gran vigor y proyección. Este hispanismo americano, que nada tiene que ver, en su génesis o en su significación, con el hispanismo de los extranjeros estudiosos de la cultura española, se basa en la proclamación de la raíz hispánica de los pueblos americanos; propugna de algún modo el hermanamiento espiritual y práctico de todos los pueblos hispánicos que participan de un mismo sentido ante la vida y que comparten una mismas ilusiones ante ese futuro que exige el planteamiento de un nuevo orden internacional.

Por lo que respecta a la actitud de España ante este fenómeno, es preciso consignar que la política exterior de mi país se orienta, con atención preferente, hacia todas las Repúblicas de este inmenso Continente: Se trata de una "constante" inscrita en el cuadro de sus prioridades. El Gobierno español ha definido claramente su posición al respecto, con la formulación de una serie de principios básicos de actuación."

Reflexión Americana

"Al proyectar su política sobre esas coordenadas, mi Gobierno ha entendido que, para su articulación eficaz y ágil, era ineludible la previa reestructuración de su acción administrativa de cara a Iberoamérica.

Un ¡Instituto de Cooperación Iberoamericana, adecuadamente dotado de los amplios medios que hoy se requieren para los fines propuestos, orienta su acción hacia la investigación detallada de la compleja realidad actual y futura de nuestra comunidad de naciones.

En los primeros años de nuestro siglo, consignaba don Miguel de Unamuno esta observación acerca de Hispanoamérica: "el pensamiento colectivo de la América como una unidad de porvenir frente al Viejo Mundo europeo no es aún más que un sentimiento en cierta manera erudito y en vías de costosa formación".

Teniendo en cuenta los muchos años transcurridos desde la fecha en que aquel vasco inmortal escribió esas palabras, nó es extraño percibir en la América actual un inmenso progreso en ese sentimiento americano de futuro unitario que nuestro pensador sólo veía antaño "en vías de costosa formación".

La rapidez de ese progreso está en relación no sólo con las transformaciones propias del mundo hispanoamericano, sino también, y acaso en mayor medida, con las vicisitudes europeas de los últimos lustros.

El hecho es que en estos años asistimos a una reflexión americana de excepcional tensión.

No creo que haya hipérbole en afirmar que hoy, más que nunca, se están prefigurando en la intimidad del hombre americano toda una serie de posturas, cuya vigencia espiritual y progresivo desarrollo tendrán por escenario temporal los 18 años que nos separan del siglo XXI.

Todo ello nos debe llevar a detenernos ante esa reflexión, tratando de captar ese reto inmediato en toda su intensidad.

En este orden de cosas se dibujan dos estados de ánimo distintos: por un lado, el de aquellos que ante todo sienten triunfalmente la entidad espiritual de América, como si se tratara de una solución cultural ya fraguada; de otra parte, el de quienes la perciben como una realidad en trance de identificación, y cuyo futuro cultural suscita para el hombre americano toda suerte de interrogantes.

Simplificando ambas actitudes, podría tipificarse por medio de esta dicotomía: América como solución y América como problema.

Uno de los hombres de más acusado relieve intelectual del Uruguay, Alberto Zum Felde, autor de una obra importante en torno a los problemas de la cultura americana, enjuició con su sentido crítico demoledor el viejo retoricismo felizmente superado.

Aquellas viejas preocupaciones culturalistas, ya no tienen razón de ser.

Se busca una auténtica solución que aparte para siempre a esta joven América de la sombre de los problemas que plantea una crisis que en realidad es mundial, aunque tenga específicas connotaciones en este Continente.

Otro gran escritor uruguayo, Arturo Ardao, sostuvo que el pensamiento americano ha estado al servicio de una actitud filosófica antes que de una actitud meramente histórica."

Pensamiento Hispánico

"Existe una manera propia de ver los fenómenos de nuestro tiempo y de enjuiciar los mismos a través de unas originalidades profundas y nobilísimas. Hay que aludir, sin duda, a una corriente del pensamiento que cabe denominar, siempre y cuando se especifiquen las determinaciones del adjetivo, "corriente del pensamiento hispánico". Este hispanismo americano, se basa en la proclamación de la común raíz hispánica de los pueblos americanos; exalta un estilo común, un acervo cultural y unas tradiciones históricas compartidas por más de una veintena de pueblos, y propugna de algún modo una auténtica coordinación espiritual de todos los pueblos hispanos.

La eclosión simultánea en toda el área americana del pensar hispánico ha llevado a varios de sus mantenedores a proclamar el carácter unitario de la gran corriente del pensamiento de la Hispanidad; a expresar la conciencia de su pujanza actual y de la potencial; a puntualizar algunos extremos alusivos a España, cuya vocación hispanoamericanista permanece intacta.

Nuestro filósofo vasco ya citado, hablaba, como prueba de ese interés por vuestro Continente, de "esa América de mis cuidados".

Así de entrañable.

En Unamuno ejerció siempre una poderosa fascinación la historia americana. Llegó a percibir a los pueblos hispanoamericanos y a España con una valoración igualitaria que sentía vivamente a todos ellos como idénticos portadores de hispanidad.

Por lo demás, Unamuno pensaba a Hispanoamérica como una "unidad de porvenir", participó él también de los sueños de Bolívar y glosó el pensamiento de José Enrique Rodó propugnando una idea global de América como grande e imperecedera".

Identidad de Interés

"Excelentísimo Señor Rector,
Señoras y Señores:

Hispanoamérica ha comenzado a romper una serie de inercias innecesarias que la ataban a compromisos que no eran suyos.

En los últimos años, y de forma muy particular durante los agitados meses de 1982, hace ahora un año, se puso de manifiesto que el ideal de su unidad no puede quedar en meras palabras. Que es preciso avanzar más en la identidad de intereses. Que es necesario presentar un frente unido ante viejas concepciones del poder y de la política que nada tienen que ver con el mundo moderno de nuestros días y mucho menos con el que nos aguarda en los umbrales del nuevo siglo.

Así como es cierto que la tradición histórica otorga valores culturales pero nunca condiciona el sentimiento de nación, también es verdad que los intereses nos deben unir tanto como las ideas.

Para nosotros América fue una continuidad histórica y cultural.

Hoy la vemos ya como una auténtica novedad que representa en muchos aspectos la discontinuidad respecto de Europa.

No hay que olvidar que la discontinuidad es fecundidad y que España, que participa por su carácter de pueblo atlántico volcado hacia América de esa discontinuidad americana con respecto a Europa, también lo hace plenamente y por derecho propio de los ideales y de las preocupaciones de las Repúblicas hermanas.

De entre todos los grandes utensilios que nuestra común cultura ha depositado en nuestras manos, pienso que la lengua es, sin duda, el de mayor importancia."

Libertad Política

"Con ocasión de mi viaje a la República Argentina en el mes de noviembre de 1978, y en un acto similar al que aquí nos reúne hoy, manifesté en la Universidad de Buenos Aires que la lengua constituye nuestra frontera y que en ella todos estamos avecindados, todos somos participantes, todos tenemos igual obligación, idéntico derecho.

Hoy quiero añadir que la lengua es nuestra carta de ciudadanía cultural, la identidad de los hispanohablantes. Una identidad cultural que se debe caracterizar por un profundo sentido de la libertad. Libertad de la Cultura —de la cultura en sentido amplio— como forma de vida que ineludiblemente requiere un marco genérico de libertades, de las que la libertad política es su máxima expresión.

Al leer las grandes obras de vuestros más ilustres ensayistas, filósofos y narradores, es fácil detectar de qué importante manera ha participado siempre Uruguay de las preocupaciones del continente americano.

El altísimo nivel educativo de este entrañable pueblo uruguayo ha sido, es y será ejemplo en América y fuera de ella.

Yo quisiera, antes de terminar mis palabras, fijar nuestra atención por un momento en la necesidad de trazar las bases reales de la cooperación entre nuestros pueblos en el seno de una Comunidad Iberoamericana de Naciones.

Una asociación natural que, al no precisar de formulaciones jurídicas excesivamente casuísticas, brota la realidad de su presencia y de su necesidad."

El rey español en momentos en que recibe de manos del rector de la Universidad de la República, Dr. Menafra, el título de Doctor Honoris Causa

El rey Juan Carlos I se dirige a un numeroso auditorio en el Paraninfo de la Universidad, durante la ceremonia en que dicha alta casa de estudios lo galardonara. En su alocución, el soberano enfatizó sobre la necesidad de efectivizar una real cooperación entre los pueblos que forman parte de la comunidad iberoamericana de naciones, ideal de unidad que, según expresó, "no puede quedar en meras palabras". Su discurso fue rubricado por un cerrado aplauso de todos los presentes en el emotivo acto

Menafra: Rey Trae Mensaje de Paz y Amistad

"Es la primera vez que un monarca español visita nuestro país. El que ahora lo hace llega portador de un mensaje de paz y de amistad. Y ello no puede menos que despertar la gratitud del pueblo destinatario de tan expresivo designio."

Los conceptos precedentes fueron vertidos por el rector de la Universidad de la República, Dr. Luis Antonio Menafra, durante la ceremonia realizada ayer en el Paraninfo de dicha casa de estudios.

En la oportunidad Menafra expresó:

"La Universidad de la República se honra con la presencia de Sus Majestades los Reyes de España. En manos de Su Majestad Don Juan Carlos I dejaremos hoy el título de Doctor Honoris Causa.

Este acto habrá de registrarse como un significativo acontecimiento en la historia de esta Casa de Estudios, recinto máximo de la Docencia nacional.

Es la primera vez que un monarca español visita nuestro país. El que ahora lo hace llega portador de un mensaje de paz y de amistad. Y ello no puede menos que despertar la gratitud del pueblo destinatario de tan expresivo designio.

Nos place señalar, paralelamente a la repercusión de su estancia entre nosotros como jefe de estado, lo que su breve permanencia en este claustro universitario importa y sugiere.

Los uruguayos somos, en cierto modo, como el resto de los americanos, españoles nacidos bajo el cielo del Continente de la Esperanza. Nos une para siempre a la patria madre la lengua en que Rodrigo de Triana, el vigía del almirante visionario, reveló el hallazgo de un nuevo mundo.

No en vano se ha dicho que un idioma, cualquiera que sea, determina maneras análogas de pensar y de sentir y, en consecuencia, trasunta peculiaridades psicológicas y sociales.

Advirtamos también que en esa lengua bebimos los jugos nutricios de la milenaria y rica cultura peninsular, signada por una universalidad incontrastable.

Han sido y continúan siendo maestros dilectos de nuestro espíritu, Cervantes, escritor señero; Santiago Ramón y Cajal, sabio integral, y Marañón y Ortega y Gasset, intérpretes de la moderna hispanidad, por no citar sino a algunos de sus más relevantes paradigmas.

En 1892, al conmemorarse ante el Convento de la Rábida los cuatro siglos del descubrimiento del nuevo continente, Juan Zorrilla de San Martín, el poeta de nuestra patria, manifestó en representación de todas las jóvenes naciones, que 'la América nació de una herida de gloria que esa España se hizo en el corazón'; que 'el descubrimiento de América, su conquista, su colonización, fueron un desgarrón de las entrañas de España' y que 'por esa enorme herida se derramó su sangre sobre el otro mundo'.

¿Cómo no experimentar un honda sentimiento filial, que late con la fuerza de un pulso entrañable cuando nos ponemos en contacto con los seres y las cosas de España, la nación engendradora de pueblos y cuna del hombre que escribió 'El Quijote' uno de los libros de más resonancia internacional?

Ello supone una identificación mutua, de la que hay ejemplos harto elocuentes. En 1915, el español José Alonso y Trelles rubricó, con su seudónimo 'El Viejo Pancho', un poemario titulado 'Paja Brava', que marca un hito luminoso en el devenir de la literatura gauchesca. Pocos autores han logrado, como él, interpretar tan certeramente el alma de la progenie campesina. Pues bien: como si la providencia lo hubiera dispuesto, en 1922 el uruguayo Carlos Reyles, figura cimera de las letras vernáculas, publicó 'El Embrujo de Sevilla', una novela que ahonda en el estudio de la psicología andaluza con tanta originalidad que suscitó el panegírico consagratorio de Miguel de Unamuno. Hermosa y sugestiva retribución, sin duda alguna. Dos muestras de esa consubstanciación recíproca, reveladoras de una nacionalidad espiritual común que está por encima de las fronteras geográficas.

Majestad Don Juan Carlos I de España: el Uruguay valora en toda su magnitud vuestra visita y saluda en vos a un auténtico símbolo de las mejores tradiciones y de las nuevas inquietudes españolas.

Al entregaros el diploma que os acredita como Doctor Honoris Causa de esta Universidad, renovamos nuestra profesión de fe en los destinos de vuestra patria.

Que en vuestra rectoría de mandatario supremo prosigan encendidos los ideales de fraternidad y de justicia del ingenioso hidalgo de la Mancha, aquel héroe de la quimera sin par que enarboló en su lanza su corazón de caballero y de español."

Reunión Con Políticos Duró Unos 75 Minutos

Dirigentes Partidarios: Fue un Encuentro Muy Fructífero

El Rey Confía Que el Diálogo Hará Posible la Reinstitucionalización

Los dirigentes políticos que participaron en la reunión con el rey Juan Carlos coincidieron en afirmar que el encuentro fue muy positivo y que permitió un valioso intercambio de ideas.

Asimismo, se destacó el carácter cordial de la conversación mantenida con el soberano español en la embajada de ese país, y que el jefe de Estado hispano confía en que, a través del diálogo, se logrará la reinstitucionalización.

Importante Papel en Iberoamérica

El secretario general del Partido Colorado, Dr. Julio Ma. Sanguinetti, explicó a EL DIA (sintéticamente) la forma en que se desarrolló el encuentro entre el rey de España y los dirigentes políticos uruguayos.

Indicó que primero los representantes de los Partidos Políticos dieron sus respectivos puntos de vista y luego el rey hizo una serie de consideraciones. Estas últimas —comentó— fueron similares a las que manejó en los distintos discursos que pronunció Juan Carlos en Uruguay, los que incluían "palabras y conceptos muy claros".

Destacó que la invitación que les formulara el rey fue un "acto de reconocimiento que valoramos" y que "fortalece a los dirigentes de los Partidos Políticos" en momentos en que se lleva a cabo "este proceso tan difícil de reinstitucionalización".

Asimismo consideró que el "pueblo ratifica con su presencia en la calle" que nos encontramos frente a un auténtico demócrata, por encima de todas las demás cosas.

El rey —subrayó Sanguinetti— siente que su papel en Iberoamérica es importante, acotando que él cree lo mismo.

Visita Altamente Positiva

"Fue una entrevista muy cordial y agradable", afirmó a EL DIA el dirigente colorado Dr. Enrique Tarigo.

Señaló que en la reunión con el rey Juan Carlos I se conversó "extensamente sobre la situación de Uruguay y también de España".

Sostuvo que el encuentro se desarrolló en un clima similar al de una entrevista de "viejos amigos".

Dijo que, en general, se analizaron todos los temas que guardan relación con el quehacer político, excusándose de proporcionar mayores detalles, por considerar que "no sería correcto que divulge los términos de la conversación".

Tarigo destacó que la presencia en nuestro país de los reyes españoles ha sido altamente positiva.

Reflexiones Muy Objetivas

El presidente del Directorio del Partido Nacional Prof. Juan Pivel Devoto expresó a EL DIA en torno al encuentro con el Rey: "fue un diálogo muy agradable, pleno de espontaneidad y de sencillez. Abordamos temas vinculados a crisis que preocupan a diversos países.

Hemos hablado en un plano de gran objetividad, como corresponde a un interlocutor que es un huésped extranjero y más aún, jefe de Estado".

Agregó: "fue una reunión de comentarios, de reflexiones, que nos resultó sumamente importante. Fueron las suyas reflexiones, que nos resultaron muy objetivas, serenas y maduras sobre el proceso español, del cual es un protagonista de primer plano".

Consideró finalmente que era optimista "en cuanto a las perspectivas de las negociaciones con las Fuerzas Armadas" que se iniciaron el viernes 13 en el Parque Hotel.

Confianza de Juan Carlos

El presidente de la Junta Ejecutiva Nacional de la Unión Cívica, Humberto Ciganda, aseveró a EL DIA que "se mantuvo un importante intercambio de ideas".

"El rey Juan Carlos fue más oyente que expresivo en sus manifestaciones. Fue muy cauto en ese sentido porque seguramente entiende que en este caso lo que corresponde es una actitud de estima, de consideración.

El soberano ha dado también idea de que le interesa todo lo nuestro y que confía en que vamos a arribar en Uruguay, a través del diálogo, a los propósitos de reinstitucionalizar la Nación.

En la reunión el rey Juan Carlos nos dio, a los doce políticos asistentes, la oportunidad de decir lo que pensábamos en torno a un amplio abanico de temas.

Fuimos entonces efectuando apreciaciones con la serenidad del caso, sin reclamar de su parte ninguna valoración, ningún juicio.

El propósito fue que el jefe de Estado tuviera una visión más íntima de lo que realmente ocurre en nuestro ambiente político", concluyó Ciganda.

Rafael Gómez Jordana

El embajador de España, Rafael Gómez Jordana, consignó a EL DIA que "su Majestad el rey Juan Carlos mantuvo una reunión con las fuerzas políticas en un momento crucial del país, precisamente cuando se está con un plan político de apertura.

En el encuentro se ha escuchado la opinión de los representantes de las colectividades cívicas del Uruguay".

Participaron 5 Dirigentes y 7 Ciudadanos Inhabilitados

Alrededor de una hora y cuarto duró la reunión entre el Rey Juan Carlos, el Canciller español, Fernando Morán, y los dirigentes de las distintas corrientes políticas de nuestro país.

Doce políticos tomaron parte en la audiencia concedida por el soberano hispano en la Embajada de su país sita en Av. Brasil y Libertad, de los cuales sólo cinco gozan de sus derechos políticos.

Los dirigentes partidarios que se entrevistaron con el Rey fueron: por el Partido Colorado, su secretario general, Dr. Julio Mª Sanguinetti y el Dr. Enrique Tarigo, miembro del Comité Ejecutivo Nacional; por el Partido Nacional el presidente del Directorio Prof. Juan Pivel Devoto; y por la Unión Cívica el presidente de la Junta Nacional Sr. Humberto Ciganda y el Dr. Juan V. Chiarino.

Asimismo intervinieron en las deliberaciones los siguientes ciudadanos que, por disposición del Acto Institucional Nº 4, se encuentran inhabilitados para ejercer funciones políticas: Dr. José P. Cardozo y Sr. Germán D'Elía, ex dirigentes del Partido Socialista; Arq. Juan Pablo Terra y Dr. Daniel Sosa Díaz, ex legisladores del Partido Demócrata Cristiano; Dr. Jorge Batlle Ibáñez, ex dirigente de Unidad y Reforma (Partido Colorado); Prof. Carlos Julio Pereira y Esc. Dardo Ortiz, ex legisladores de Por la Patria-Movimiento de Rocha (Partido Nacional).

El primero en llegar a la Embajada fue Sanguinetti y luego lo hicieron, por su orden; Cardozo y D'Elía; Ciganda; Terra y Sosa Díaz; Pereira, Pivel y Ortiz; Chiarino; y Tarigo y Batlle Ibáñez.

Una Rueda Informal

A medida que fueron ingresando al edificio fueron formando una especie de rueda, intercambiando saludos y efectuando comentarios sobre la bienvenida que les tributara el numeroso y entusiasta público que se instaló frente a la Embajada y sus adyacencias.

Cuando llegó el último de los doce invitados, todos pasaron a la biblioteca de la Embajada, aguardando allí el arribo de Juan Carlos. Este se concretó aproximadamente a la hora 18 y tras cinco minutos en que los fotógrafos dispararon sin cesar sus flashes se cerraron las puertas, con lo que comenzó oficialmente la entrevista.

Desde los jardines de la sede de la misión diplomática española se podía observar —a través de una ventana— el lugar de la reunión.

Varias veces se solicitó la aparición del Rey en el balcón de la Embajada y fueron innumerables los gritos de apoyo al soberano hispano y a su país.

Cuando al culminar la reunión con los políticos —a la hora 19.19— el Rey, desde la puerta del edificio de la Embajada, saludó con su mano en alto al público, éste estalló en aplausos y vivas. Algo similar ocurrió al salir del recinto los dirigentes partidarios.

Temas Tratados

Durante la audiencia especial que el rey Juan Carlos ofreció a doce dirigentes de colectividades cívicas, se abordó un amplio espectro de temas inherentes a la situación política del país.

Los representantes partidarios expusieron al soberano tópicos referidos a las inhabilitaciones de Partidos y proscripciones que rigen para figuras políticas, el panorama sindical actual, libertad de prensa y ejercicio de la profesión de periodista.

Se informó asimismo al jefe de Estado español en torno a diversas facetas político-institucionales y sobre el diálogo que se mantiene con las Fuerzas Armadas.

El rey y la reina de España reciben el saludo de las colectividades españolas en Uruguay, en acto del Parque Hotel

"Siempre Apoyó la Democracia"

El embajador de Estados Unidos en Uruguay, Thomas Aranda, exteriorizó a EL DIA su complacencia por la visita de los reyes de España debido a que "representan la Madre Patria de este país y porque el soberano siempre ha apoyado la Democracia".

Acotó asimismo que Juan Carlos "tiene la fortaleza de quien viene de un país democrático".

Calificó posteriormente como "muy buenas las relaciones entre Estados Unidos y Uruguay" y acotó que "siempre existe la posibilidad de un encuentro entre los presidentes Ronald Reagan y Gregorio Alvarez."

Expresó finalmente que arribó nuevamente a Uruguay un representante de la oficina de inversiones de Estados Unidos con el propósito de organizar un viaje de inversionistas de esa nación a Montevideo.

"Nunca os Faltará el Apoyo de Vuestro Rey", Dijo Juan Carlos a la Colectividad Española

Emotiva Ceremonia se Cumplió en el Parque Hotel

"Debéis estar seguros de que nunca os faltará el apoyo de vuestro rey", subrayó Juan Carlos de Borbón en un discurso dirigido a la colectividad española radicada en Uruguay.

La ceremonia —pautada por escenas transidas de honda emotividad— se inició a las 17.15 horas cuando los soberanos ingresaron a uno de los salones del Parque Hotel, que congregaba a medio millar de españoles.

El rey Juan Carlos estaba ataviado con un traje azul y corbata al tono, mientras la reina lucía un conjunto azul claro, pulsera y broche de diamantes, y portaba un ramo de claveles rojos y blancos.

El pasaje del jefe de Estado y de doña Sofía se tornó lento debido a que estrechaban en su marcha la manos que les tendían los integrantes de la colectividad española.

Vítores al rey y a la reina se reiteraron en el recinto, hasta que ambos arribaron al alfombrado estrado.

El acto —que se inició con la presentación a los soberanos de los presidentes y secretarios de entidades españolas en nuestro país —incluyó una parte oratoria a cargo del rey Juan Carlos, quien tras acotar que la ceremonia constituía para él y la reina motivo de gran satisfacción, enfatizó:

"Conocemos la tenacidad, la laboriosidad y honradez que han caracterizado siempre a la emigración española y somos portadores del respeto que nuestra patria siente por cuantos españoles sienten, viven y trabajan y crean lejos de España".

Espíritu de Hermandad

Agregó: "Con vuestro trabajo habéis contribuido, cada uno en la medida de sus fuerzas y posibilidades, a la prosperidad de los pueblos que os han acogido. Estáis haciendo efectivo el espíritu de hermandad, estáis dando vuestro trabajo y afecto correspondiendo así con hidalguía y hombría de bien a la hospitalidad de este hermoso país.

Un escritor uruguayo ha dicho que América nació de un desgarrón y una herida de España que supo verter generosamente su sangre.

Como una segunda herida, la de la emigración española más reciente, se ha escrito otra página trascendental en América.

Como rey de todos los españoles quiero traeros el agradecimiento de la Corona por esta labor ejemplar, por esta abnegación de la que hacéis gala en vuestro trabajo y por la fidelidad que sentís a vuestro origen español y a vuestras respectivas patrias chicas.

Quiero recordar ahora que fue precisamente en Punta del Este donde tuvo lugar el primer congreso de instituciones españolas del Cono Sur en 1976.

La España que un día dejasteis está experimentando en estos últimos años cambios importantes. Sé que desde aquí vivís estas transformaciones con gran interés, con preocupación a veces, y con esperanza siempre.

Yo quiero deciros ahora que esa esperanza debe mantenerse viva pues nuestro país ha sabido estar siempre a la altura de las circunstancias y nuestra historia es un buen testigo de ello.

Hemos alcanzado logros que pocas naciones han conseguido y por ello España ha recibido el reconocimiento de la colectividad internacional.

Amor a la Libertad

"Los españoles que estáis en América podéis aportar con vuestro trabajo y vuestro ejemplo una valiosísima contribución a la dignificación de nuestro país. El esfuerzo que realizáis es doblemente fructífero porque no sólo ayuda a engrandecer a España sino que redunda en beneficio directo de Uruguay, de esta nación admirable por un indómito coraje y amor a la libertad, que tan generosa hospitalidad os dio.

Si España desde 1492 no es comprensible sin su componente americano es gracias a quienes década a década han cruzado el Atlántico hacia estas tierras.

Se os debe a vosotros españoles de América, españoles de Uruguay, El rey de España piensa en vosotros y él y sus gobiernos harán lo posible por sostener vuestras colectividades aquí en Uruguay.

Ahora sólo quiero deciros, para finalizar, que España se siente orgullosa de estar tan dignamente representada y que debéis estar seguros de que nunca os faltará el apoyo de vuestro rey", concluyó Juan Carlos en medio de estruendosos aplausos y vítores.

Admiración y Afecto

En la ceremonia pronunció también una alucución el presidente de la Federación de Instituciones Españolas, Jesus Martín Samos quien expresó:

"La colectividad española en Uruguay se siente orgullosa de vuestra presencia y desea que recibáis la admiración y el afecto que sentimos en nuestros corazones. Vuestra majestad, hacedor de la realidad actual de España, os el hombre que esperábamos, no sólo los españoles sino también los iberoamericanos".

En otro pasaje de su alocución expresó: "Uruguay, aunque pequeño territorialmente tiene un gran corazón y en él, estamos seguros, vuestras majestades tienen un lugar preponderante. España y los países iberoamericanos tienen que estar unidos, unión que se logrará marchando con paso firme por los caminos de la libertad y hermandad hacia el desarrollo que les dé la tranquilidad y el bienestar que necesitan", expresó.

Concluida la parte oratoria los soberanos abandonaron el atestado recinto, estrechando las diestras de los asistentes, que se arracimaban en el pasaje del cortejo real.

Fue una fiesta de la colectividad española plena de emoción y de vibración telúrica.

Una anciana, que habita en el Hogar Español, expresa en el rostro su felicidad ante la visita de los reyes

Trataron Situación de Españoles Detenidos

El Director de la Oficina de Informaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores de España, Fernando Schawartz, afirmó que el canciller de su país, Fernando Morán se refirió durante el encuentro que sostuvo ayer con el Dr. Carlos Alberto Maeso a la situación de algunas personas de origen español que cumplen condenas de reclusión por razones de índole política.

No obstante declinó aportar mayores detalles en torno al tema.

Lágrimas y Sonrisas Pautaron la Visita de la Pareja Real al Hogar de Los Ancianos

Llantos y sonrisas pautaron la visita de los Reyes de España al Hogar Español de Ancianos, tal vez la más emotiva y simpática de todas las que componen la nutrida agenda de los representantes de la corona hispana.

Sobre el mediodía Juan Carlos y Sofía llegaron a la quinta de Instrucciones y Millán, en medio de una general algarabía.

Ancianos de diferentes edades, adultos, jóvenes y niños, aguardaron en los jardines del Hogar el arribo de los Reyes.

Todos querían estrechar las manos de los soberanos españoles y a medida que éstos avanzaban por el interior del antiguo pero hermoso edificio, las lágrimas de muchos inmigrantes —que abandonaron su tierra hace ya unas cuantas décadas— comenzaron a rodar por las mejillas, al tiempo que los labios esbozaban nerviosas pero francas sonrisas.

Juan Carlos y Sofía saludaron también en forma individual a todo el personal del establecimiento, demostrando una vez más su sencillez y don de gente, obviando normas protocolares y llegando, con sus gestos y palabras, directamente al corazón de cuantos se les acercaron.

La nota más destacable de esta visita fue, empero, el encuentro de los Reyes con Doña María Marrón de Alvarez, una española que ya va en vías de cumplir sus 101 años de edad.

Para que la presencia de los soberanos ibéricos no quede sólo grabada en la retina de quienes asistieron al Hogar de Ancianos, Juan Carlos y Sofía descubrieron una placa que certifica la visita, al tiempo que firmaron el libro de honor de la institución.

Profunda Emoción

El presidente del Hogar Español de Ancianos, Esc. Felisberto Ginzo Gil, efectuó apreciaciones a EL DIA en torno a la visita real a esa institución de neto cuño humanitario, que alberga a 146 inmigrantes.

Expresó que el jefe de Estado quedó profundamente admirado con la actividad que despliega el organismo "que brinda solidaridad humana con las personas de la tercera edad que están recibiendo el sol en los últimos atardeceres de su vida.

Los ancianos recibieron con profunda emoción la visita del rey, una visita que nunca imaginaron".

Señaló, además, que el rey Juan Carlos puede ser el líder que reúna a los países iberoamericanos y que pueda impulsar un cúmulo de soluciones futuras.

"Soluciones que pueden contribuir a una mejor paz, a una mejor justicia y a una mejor valoración de los derechos del hombre", concluyó.

Visita al Cabildo

El cuerpo diplomático acreditado ante nuestro gobierno saludó ayer al jefe de Estado español y su esposa, en el curso de un acto verificado en el Cabildo.

En la instancia, los visitantes procedieron al descubrimiento de una placa que reza: "SS.MM. los reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía al Cabildo de Montevideo, símbolo y testimonio de la historia común de España y Uruguay. Montevideo, 21 de mayo de 1983".

Los soberanos recorrieron los salones del recinto histórico y observaron la maqueta de las murallas del Montevideo colonial.

Emocionados

El rey Juan Carlos mantuvo ayer en el Victoria Plaza Hotel una reunión informal con los periodistas españoles que le acompañan en su gira por Brasil y Uruguay.

Este tipo de encuentro constituye casi una norma para el soberano hispano.

Colegas españoles dijeron a EL DIA que en estas entrevistas el rey intercambia ideas con los periodistas sobre las cosas que más le han impresionado en sus visitas.

Juan Carlos, además, gusta decir bromas y, en general, su relación con la prensa puede calificarse de excelente.

Según los periodistas españoles, si bien los reyes han recibido en todos sus viajes demostraciones populares de afecto, en el caso de Uruguay se observa una desusada, masiva y espontánea prueba de admiración y respeto, que ha emocionado a Juan Carlos y a Sofía.